



Teaching Japan Through Anime

A three-part project for teachers and students

Funded by a grant from the Center for Global Partnership

- Lesson Plans and Curriculum Materials
- Introduction to Anime April 29, 2009
- Teaching Japan Through Anime February 23, 2009

Anime Lesson Plans and Curriculum Materials

Available at aboutjapan.japansociety.org and www.aems.uiuc.edu Coming: Summer 2009

Introduction to Anime: Lecture, Discussion, & Art

A Free Event for Teens and Adults!





April 29, 2009 4:00-8:30 pm at the Urbana Free Library Lewis Auditorium

Invited Speaker:

Melek Ortabasi,

Assistant Professor of World Literature, Simon Fraser University

With Presentations By:

David Fleming, Translator and Subtitler for Japanese Anime, Champaign, IL

Rachel Lenz, Graduate Student, Japanese & English Literature, University of Illinois Urbana-Champaign This is an event for high school students and teachers that is open to the public.

Co-sponsored by the Urbana Free Library and AEMS. Refreshments served.

4:00 - 5:00 pm

Visual Visionaries: The Style and Artistic Influence of Manga and Anime

Rachel will explore some of the defining characteristics of the manga/anime art style, the differences between drawings for girls vs. boys series, and the personal styles of a few artists. It will also discuss the influence manga and anime have had on young artists in Japan and America, looking at doujinshi (fan-made comics) and webcomics, and ending with a drawing lesson.

Rachel Lenz is a graduate student studying Japanese and English literature at the University of Illinois, Urbana-Champaign. Her interests include reading manga as literature and the adaption of European mythologies for a Japanese audience. She wrote her senior thesis at Vassar College on female gender and sexuality in Japanese manga.

5:00 - 6:00 pm

Break - Step out and grab some dinner!

6:00 - 6:45 pm

Bringing Anime to America: An Insider's Perspective

Professional anime translator David Fleming discusses the work that is involved in producing the DVDs that you see on store shelves and the dubbed shows that air on TV. It's more complicated than you might think, and not just because of the language.

David Fleming has worked as a translator and subtitler for Japanese anime series and films, as well as video games, for over fifteen years. Based in Champaign, he subcontracts to US companies who obtain the US rights to Japanese productions and has worked on a wide variety of projects, including the film <u>Akira</u>, <u>The Ghost in the Shell—Stand Alone Complex</u> for TV, and the TV series <u>Samurai Champloo</u>, among many others.

7:00 - 8:30 pm

An Introduction to Anime: The History and Culture of a Transnational Medium

Have questions about anime, but were afraid to ask? This presentation by Melek Ortabasi may not answer *every* question, but will address some of the most *frequently* asked: How did anime develop, historically? Why is it such a popular and diverse medium in Japan? What makes it both culturally distinctive, yet universally popular? And finally, how do we interpret the success of anime around the globe? Using a variety of anime examples and critical sources, this talk will provide some answers.

Melek Ortabasi is an assistant professor of world literature at Simon Fraser University in Vancouver, B.C., where she teaches modern literature, film, and the theory and practice of translation, specializing in Japanese literature and culture. Her research interests include cultural studies, comparative folklore studies, and film and popular culture in contemporary Japan.

Learn ways to engage Japanese animation to give your students a better understanding of Japanese culture and society.

Monday, February 23, 2009 4:00 - 7:30 pm Dinner included FREE - Pre-registration required

Champaign Central High School, Library Lecture Hall 610 W. University Avenue Champaign, IL

Workshop Leader: Toni Levi

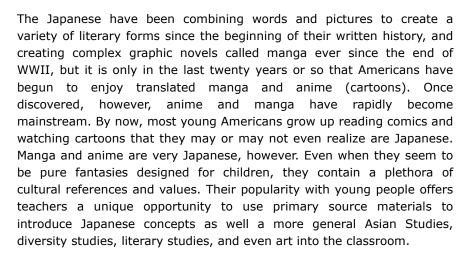
CPDUs are available to teachers.

Registration Deadline: Monday, February 16, 2009

Download Flyer (PDF, 5.73MB)

Download Registration Form (PDF, 28KB)

This workshop will be best suited for secondary-level educators, but educators of all levels (K-12 and undergraduate) are invited to attend.



In this workshop, Dr. Antonia Levi will offer an introduction to the world of anime and manga with a focus on how they reflect Japan's religious and folk beliefs, and the ways in which Buddhism, Shintoism and a variety of other beliefs co-exist in modern Japan. The workshop will feature the work of Takahashi Rumiko, one of Japan's most popular manga-ka (cartoonist) whose work has also found a large and appreciative audience in the U.S. Participants are asked to read Takahashi's short piece "Shake Your Buddha," and will also view an episode from "Inuyasha: The Dog Demon," another Takahashi creation that reflects Shinto beliefs and the traditional role of women as shamans. If time permits, we will also view an episode from "Ranma ½" which offers a humorous take on a variety of Japanese marriage practices and gender roles.

Dr. Antonia Levi, a professor of Japanese history with an interest in the globalization of Japanese popular culture, is the author of <u>Samurai from Outer Space: Understanding Japanese Animation</u> and numerous articles on Japanese animation (anime) and graphic



novels (manga). Her Ph.D. is from Stanford University, and she has taught at Amherst College, Loyola-Marymount University, Whitman College, and Portland State University. She is now retired and writing a murder mystery about anime and manga fans.

Last updated: July 27, 2012

🔍 SITE SEARCH

◆ SITE MAP

🖂 EMAIL





Asian Educational Media Service

University of Illinois at Urbana-Champaign

105 S. Gregory, 2nd Floor Urbana, Illinois 61801

Phone: (217) 333-9597 aems@illinois.edu



Calling all Manga and Anime Lovers!

Wednesday, April 29 • Lewis Auditorium

Teens and adults are invited to come enjoy all or part of these great programs about Japanese animation. Refreshments will be served.

4:00 p.m.

Visual Visionaries: The Style and Artistic Influence of Manga and Anime

Rachel Lenz will discuss the artistic elements used in the creation of anime and manga to achieve its distinctive appearance. After a drawing demonstration, the audience will have the opportunity to try their hand at Japanese cartooning.

Rachel Lenz is a University of Illinois graduate student studying Japanese and English literature.

6:00 p.m.

Bringing Anime to America

David Fleming discusses what is involved in the production of the DVDs you see on store shelves and the dubbed shows that air on television. It's more complicated than you might think!

David Fleming is a professional anime translator who composed subtitles for Japanese anime series, films, and video games for over fifteen years.



7:00 p.m. Special Guest Presenter Melek Ortabasi

An Introduction to Anime

Do you have questions about anime that you've been afraid to ask? *Melek Ortabasi* will explain how anime developed and talk about why it's so popular around the world.

Melek Ortabasi is an assistant professor of world literature at Simon Fraser University in Vancouver, British Columbia. She specializes in Japanese literature and culture, and teaches modern literature, film, and the theory and practice of translation.

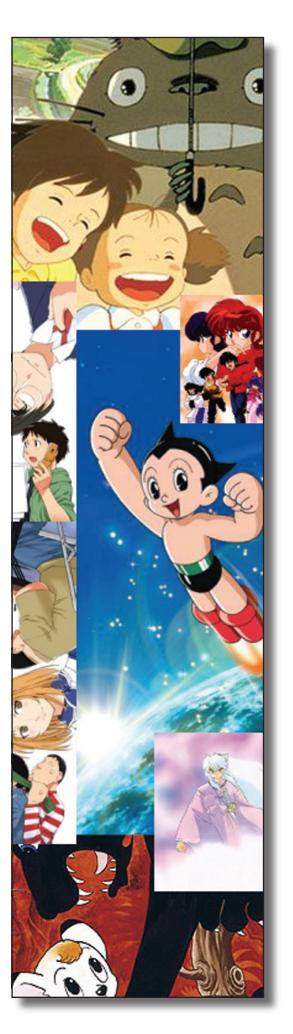


Co-sponsored by The Urbana Free Library and the Asian Educational Media Service at the University of Illinois. See www.aems.uiuc.edu for more information.



The Urbana Free Library

Teen Services • 210 West Green Street • Urbana, Illinois 61801 217-367-4405 • *urbanafreelibrary.org*





PRESENTED BY
THE ASIAN EDUCATIONAL MEDIA SERVICE

TEACHING JAPAN THROUGH ANIME

MONDAY, FEBRUARY 23, 2009

4:00PM - 7:30PM

LIGHT DINNER PROVIDED

CHAMPAIGN CENTRAL HIGH SCHOOL LIBRARY LECTURE HALL FREE

LEARN WAYS TO ENGAGE JAPANESE ANIMATION TO GIVE YOUR STUDENTS A BETTER UNDERSTANDING OF JAPANESE CULTURE AND SOCIETY.

THIS WORKSHOP WILL BE BEST SUITED FOR SECONDARY-LEVEL EDUCATORS, BUT EDUCATORS OF ALL LEVELS (K-12 AND UNDERGRADUATE) ARE INVITED TO ATTEND.

OUR WORKSHOP WILL BE LED BY DR. ANTONIA LEVI, A PROFESSOR OF JAPANESE HISTORY WITH AN INTEREST IN THE GLOBALIZATION OF JAPANESE POPULAR CULTURE. SHE IS THE AUTHOR OF <u>SAMURAI</u> FROM OUTER SPACE: UNDERSTANDING JAPANESE ANIMATION AND NUMEROUS ARTICLES ON JAPANESE ANIMATION (ANIME) AND GRAPHIC NOVELS (MANGA). HER PH.D. IS FROM STANFORD UNIVERSITY, AND SHE HAS TAUGHT AT AMHERST COLLEGE, LOYOLA-MARYMOUNT UNIVERSITY, WHITMAN COLLEGE, AND PORTLAND STATE UNIVERSITY. SHE IS NOW RETIRED AND WRITING A MURDER MYSTERY ABOUT ANIME AND MANGA FANS.

CPDU'S ARE AVAILABLE TO TEACHERS.

FOR MORE INFORMATION AND TO REGISTER:

WWW.AEMS.UIUC.EDU 217-265-0642

REGISTRATION DEADLINE: MONDAY, FEBRUARY 16, 2009.

FUNDED BY A GRANT FROM THE CENTER FOR GLOBAL PARTNERSHIP.
THE ASIAN EDUCATIONAL MEDIA SERVICE IS A PROGRAM OF THE CENTER FOR EAST
ASIAN AND PACIFIC STUDIES, UNIVERSITY OF ILLINOIS, URBANA-CHAMPAIGN.



Teaching Japan Through Anime

Monday, February 23, 2009 4:00 pm - 7:30 pm

Registration Deadline: Monday, February 16, 2009

Registration Fee: FREE

<u>To Register:</u> Please complete and fax (preferred) or mail the Registration Form to the Asian Educational Media Service at:

Anime Teacher Workshop Registration Attn: Jason Finkelman Asian Educational Media Service 805 West Pennsylvania Avenue Urbana, IL 61801 FAX: (217) 265-0641

Tel: 217-265-0640; email: finkelma@illinois.edu

<u>Meals</u>: All registered workshop participants receive a light Japanese dinner.

<u>Location:</u> Champaign Central High School, Library Lecture Hall, 610 W. University Ave, Champaign.

<u>Parking</u>: Off-street parking is available near the high school.

<u>Special Needs:</u> If you have any special dietary or access needs, please fill out the relevant section of the registration form.

CPDU: 3 CPDUs are available for teachers.





Teaching Japan Through Anime 4:00 pm - 7:30 pm, Monday, February 23, 2009

Registration Form

| Name | Information you want to appear on your name tag: |
|--|--|
| Title/Position | Nove |
| School NameSchool District | Title School Name |
| Subject Taught | Grade level Taught |
| School Address | Home Address |
| City, State, Zip | City, State, Zip |
| School Telephone | Home Telephone |
| School Fax # | Email |
| CPDU credit desired? [] Yes | [] No |
| <u>SPECIAL NEEDS</u> : Please indi space or to attach a letter): | cate any special dietary or access needs (feel free to use additional |
| Asian Educa | cher Workshop Registration tional Media Service, attn: Jason Finkelman ennsylvania Avenue 1801. |
| <u>FAX</u> to: (217) 265-0641. | |
| Registration Information: | Jason Finkelman (217)265-0640 finkelma@illinois.edu |
| Program Information: | Susan Norris, (217) 333-9597 |

aems@illinois.edu